

SONY

Television

# Quick Start Guide

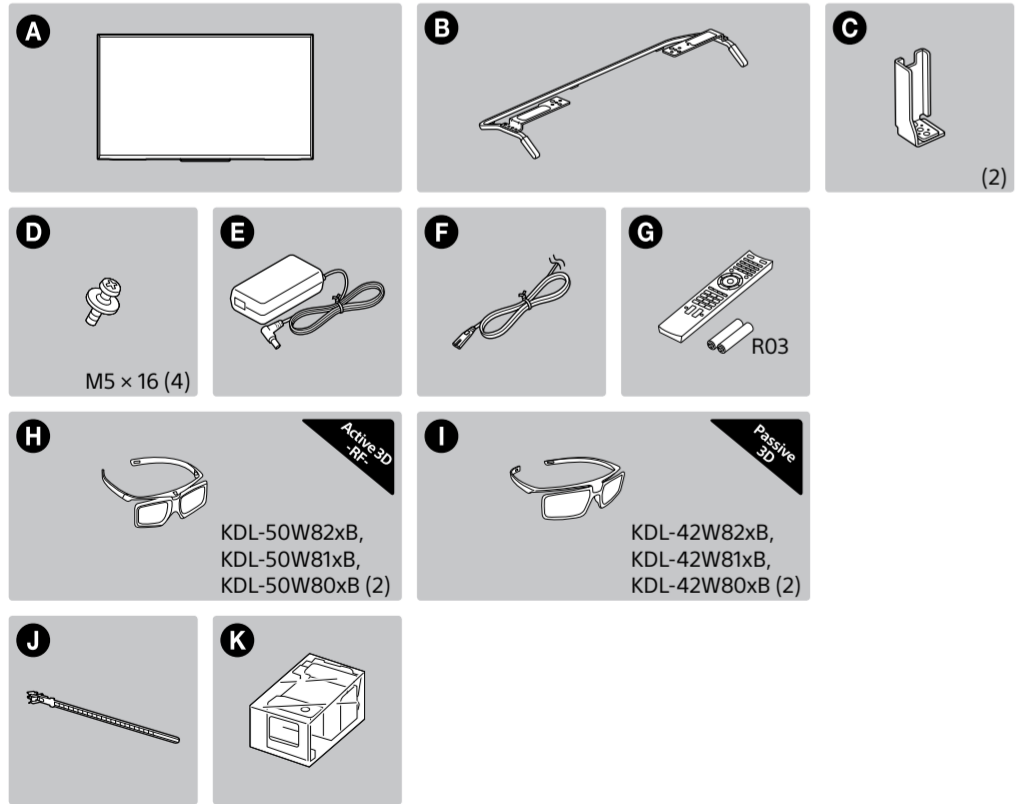
## BRAVIA

KDL-50W82xB / 50W81xB / 50W80xB / 50W70xB / 42W82xB / 42W81xB / 42W80xB  
KDL-42W70xB / 32W70xB

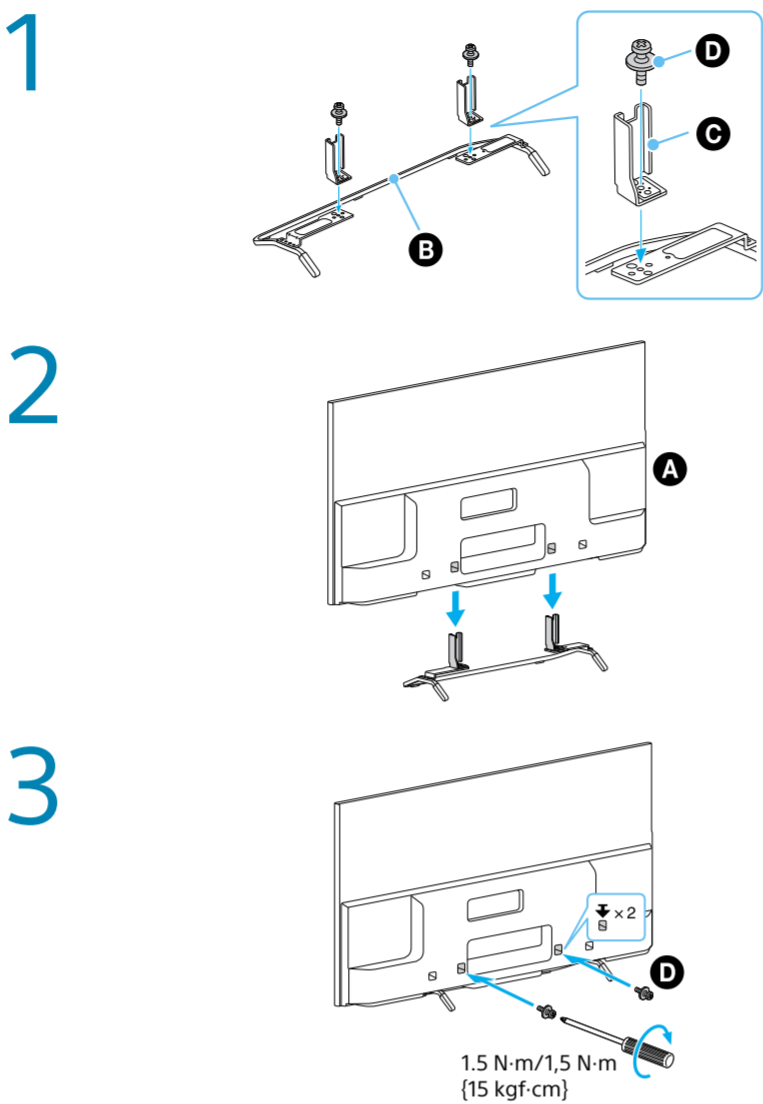
Quick Start Guide	GB
Guide de démarrage rapide	FR
Guia de início rápido	ES
Handleiding Snel aan de slag	NL
Schnellstartleitfaden	DE
Guia de Iniciação Rápida	PT
Guida introduttiva	IT
Snabbstartguide	SE
Guiden Hurtig start	DK
Pikaopas	FI
Hurtigstartguide	NO
Szybkie wprowadzenie	PL
Stručná příručka	CZ
Spríevodca rýchlym uvedením do prevádzky	SK
Üzembhelyezési útmutató	HU
Ghid scurt de utilizare	RO
Кратко ръководство за потребителя	BG
Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης	GR
Hızlı Başlangıç Kılavuzu	TR
Краткое руководство	RU
Короткий посібник	UA



© 2014 Sony Corporation 4-489-509-13(1)



Название продукта: Телевизор  
Назва виробу: Телевізор



**Refer** to "Safety Information" in the Reference Guide before transporting the TV.  
Refer to "Installing the TV to the Wall" in Reference Guide for instructions.

**Reportez-vous** aux « Consignes de sécurité » du Guide de référence avant de transporter le téléviseur.  
Pour les instructions, reportez-vous à la section « Installation du téléviseur au mur » du Guide de référence.

**Consulte** la "Información de seguridad" en la Guía de referencia antes de transportar el televisor.  
Para obtener instrucciones consulte "Instalación del televisor en la pared" en la Guía de referencia.

**Raadpleeg** "Veiligheidsinformatie" in de referentiehandleiding vooraleer u de televisie vervoert.  
Raadpleeg "De televisie aan de muur bevestigen" in de referentiehandleiding voor instructies.

**Schlagen** Sie unter „Sicherheitsinformationen“ im Referenzleitfaden nach, bevor Sie das Fernsehgerät transportieren.  
Anweisungen dazu finden Sie unter „Befestigen des Fernsehgeräts an der Wand“ im Referenzleitfaden.

**Consulte** "Informações de segurança" no Guia de Referência antes de transportar o televisor.  
Consulte "Instalar o televisor na parede" no Guia de Referência para aceder às instruções.

**Consultare** "Informazioni di sicurezza" nella Guida di riferimento prima di trasportare il televisore.  
Per ulteriori istruzioni, consultate "Installazione del televisore a parete" nella Guida di riferimento.

**Läs** "Säkerhetsinformation" i referensguiden innan TV:n transporteras.  
Under "Montera TV:n på väggen" i referensguiden finns anvisningar.

**Se** "Sikkerhedsoplysninger" i Referencevejledningen før transport af TV'et.  
Se "Montering af TV'et på væggen" i Referencevejledningen for anvisninger.

**Luc** viiteoppaan "Turvallisuusohejet" ennen TV:n kullejättämistä.  
Katso ohjeet viiteoppaan kohdasta "TV:n asennus seinälle".

**Se** "Sikkerhetsinformasjon" i referanseveiledningen før du transporterer TV-en.  
Se "Montere TV-en på veggen" i referanseveiledningen for instruksjer.

**Patrz** „Informacje dotyczące bezpieczeństwa“ w Instrukcji przed przemieszczeniem telewizora.  
Patrząc „Montaż telewizora na ścianie“ w Instrukcji odnośnie wskazówek.

**Než** budete televizor přepravovat, nahleďte na části „Bezpečnostní informace“ v Referenční příručce.  
Pokyny naleznete v části „Instalace televizoru na zeď“ v Referenční příručce.

**Pred** prenášaním TV prijímača si pozrite časť „Informácie o bezpečnosti“ v referenčnej príručke.  
Pokyny nájdete v časti „Inštalácia TV prijímača na stenu“ v referenčnej príručke.

**A** tv áthelyezése előtt olvassa el a Referencia útmutató „Biztonsági előírások“ szakaszát.  
Az utasításokért lásd a Referencia útmutató „A tv felszerelése a falra“ szakaszát.

**Înainte** de a transporta televizorul, consultați secțiunea „Informații privind siguranța“ din ghidul de referință.  
Pentru instrucțiuni, consultați secțiunea „Montarea televizorului pe perețe“ din ghidul de referință.

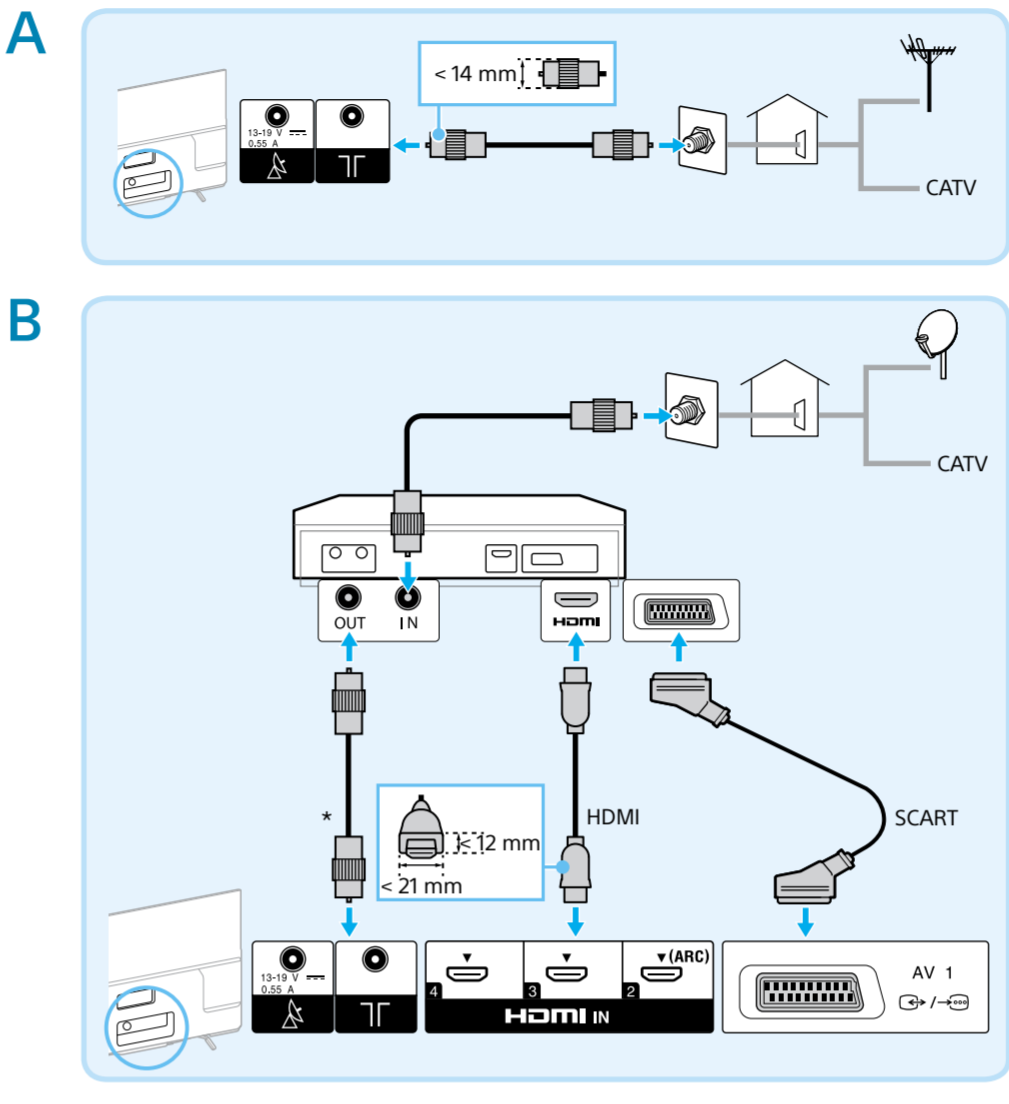
**Вижте** „Информация за безопасност“ в наръчника, преди да транспортирате телевизора.  
Вижте „Монтиране на телевизора на стената“ в справочното ръководство.

**Συμβουλευτείτε τις** Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια που περιλαμβάνονται στον Οδηγό αναφοράς προτού μεταφέρετε την τηλεόραση.  
Ανατρέξτε στην ενότητα «Εγκατάσταση της τηλεόρασης στον τοίχο» στον Οδηγό αναφοράς για οδηγίες.

**Televizyonu** taşımadan önce Başvuru Kılavuzu'ndaki "Güvenlik Bilgileri"ne bakın.  
Tali matlar için Başvuru Kılavuzu'ndaki "Televizyonu Duvara Montaj Etme" başlığınıza bakın.

**Перед** транспортировкой телевизора см. раздел "Сведения по безопасности" в документе "Справочное руководство".  
Инструкции см. в разделе "Установка телевизора на стену" документа "Справочное руководство".

**Перед** перемещением телевизора ознакомьтесь с информацией в Довіднику, розділ «Відомості з безпеки».  
Інструкції дивіться в Довіднику, розділ «Настінне кріплення».



**Connections** for aerial or cable antenna (A), with cable/ satellite set top box (B). Select HDMI or SCART connection.  
\* STB with recording function, connect to for cable reception, to for satellite reception additionally.

**Raccordements** de l'antenne ou du câble d'antenne (A), avec un décodeur câble/satellite (B). Sélectionnez le raccordement HDMI ou Péritel.  
\* STB avec fonction d'enregistrement, connexion à pour la réception par câble, à pour la réception éventuelle par satellite.

**Conexiones** para antena o cable de antena (A), con decodificador por cable o vía satélite (B). Seleccione conexión HDMI o por euroconector.  
\* STB con función de grabación, conecte a para la recepción por cable, a para la recepción por satélite adicional.

**Aansluitingen** voor een (kabel) antenne (A), met kabel-/satellietsettopbox (B). Kies voor een HDMI- of SCART-aansluiting.  
\* STB met opnamefunctie: sluit aan op voor kabelontvangst en bijkomend op voor satellietontvangst.

**Verbindungen** für Antennenanlage oder Kabelantenne (A) mit Kabel-/Satelliten-Set-Top-Box (B). Wählen Sie die HDMI- oder SCART-Verbindung.  
\* Eine STB mit Aufnahme-funktion schließen Sie zusätzlich für den Kabelempfang an und für den Satellitenempfang an.

**Ligações** para antena ou cabo de antena (A), com set top box de satélite/cabo (B). Selecione a ligação HDMI ou Euroconector.  
\* STB com função de gravação, ligue a para receção por cabo, a para receção adicional por satélite.

**Collegamenti** per antenna o antena via cavo (A), con set top box via cavo o satellitare (B). Selezionare il collegamento HDMI o SCART.  
\* STB con funzione di registrazione, collegare a per la ricezione via cavo, a per la ricezione satellitare ulteriore.

**Anslutningar** för antenn eller kabel-TV (A) med kabel-/satellitbox (B). Välj HDMI- eller SCART-anslutning.  
\* STB med inspelningsfunktion, anslut till för kabelmottagning, till för satellitmottagning.

**Tiisutninger** til antenne og kabel-TV (A), med kabel/satellit-set-top-boks (B). Vælg HDMI- eller SCART-tiislutning.  
\* STB med optagefunktion, tilslut til for kabelmodtagelse, til for også at få satellitmodtagelse.

**Liitännät** maapaäälliselle tai kaapeliantennille (A) kaapelii-/satelliittidigisovittimen (B) kanssa. Valitse HDMI- tai SCART-liitäntä.  
\* Liitä tallentava digisovitin -liitäntään kaapelivastaanottoa varten ja lisäksi -liitäntään satelliittivastaanottoa varten.

**Tilkoblinger** for antenne eller kabelantenne (A), med kabel/satellittdekoder (B). Velg HDMI- eller SCART-tilkobling.  
\* STB med opptaksfunksjon, koble til for kabelmottak, til for også å få satellitmottak.

**Podłączenie** anteny naziemnej lub sygnału kablowego (A) z kablowym/satelitarnym urządzeniem STB (B). Wybierz podłączenie HDMI lub SCART.  
\* STB z funkcją nagrywania, podłącz do w przypadku odbioru kablowego, dodatkowo do w przypadku odbioru satelitarnego.

**Přípojení** pro anténu nebo kabelovou anténu (A) s kablovým/satelitním set top boxem (B). Zvolte připojení HDMI nebo SCART.  
\* STB s funkcí nahrávání navíc připojte ke konektoru pro příjem prostřednictvím kabelu, ke konektoru pro příjem prostřednictvím satelitu.

**Pripojenia** pre anténu alebo káblovú anténu (A) so set top boxom pre vysielanie káblovej alebo satelitnej televízie (B). Vyberte pripojenie HDMI alebo SCART.  
\* Set top box s funkciou nahrávania pripojte ku konektoru na príjem vysielania káblovej televízie a dodatočne ku konektoru na príjem vysielania satelitnej televízie.

**Csatlakozások,** antenna-vagy kábel (A), kábeles/műholdas beltéri egységgel (B). Válassza a HDMI vagy a SCART-kapcsolatot.  
\* STB rögzítési funkcióval, csatlakozzon a aljzathoz a kábeles vételhez, illetve a aljzathoz a műholdas vételhez.

**Conexiuni** pentru antenă prin satelit sau cablu (A), cu decodor pentru cablu/satelit (B). Selectați conexiunea HDMI sau SCART.  
\* Pentru STB cu funcție de înregistrare, conectați-vă suplimentar la pentru recepție prin cablu sau la pentru recepție prin satelit.

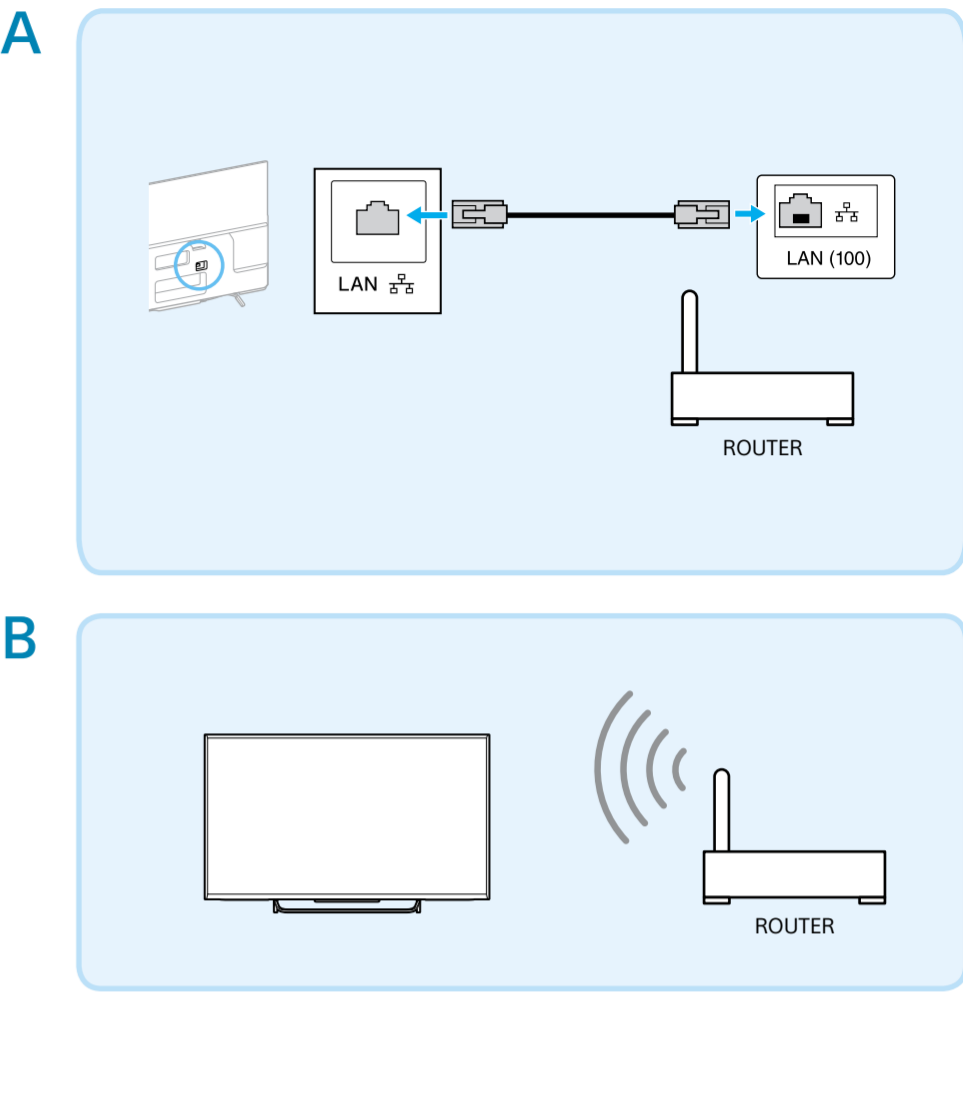
**Връзки** за ефирна или кабелна антена (A) с кабелен/сателитен декодер (B). Изберете HDMI или SCART връзка.  
\* STB с функции за запис, свържете към за приемане чрез кабел, към за допълнително приемане през сателит.

**Συνδέσεις** για κεραιά (A), με καλωδιακό/δωρυφορικό αποκωδικοποιητή (B). Επιλέξτε σύνδεση HDMI ή SCART.  
\* Για αποκωδικοποιητή με λειτουργία εγγραφής, συνδέστε επιπλέον στο για καλωδιακή λήψη, στο για δωρυφορική λήψη.

**Kablo/uuydu** STB (Set Top Box) (B) ile anten veya anten kablosu (A) için Bağlantılar. HDMI veya SCART bağlantısını seçin.  
\* Kayıt işlevi STB'de, kablo sinyali alımı için ile gösterilen yuvaya, ek olarak uydu sinyali alımı için ile gösterilen yuvaya bağlayın.

**Подключения:** для антенны или кабеля (A), при наличии кабельной/спутниковой приставки (B). Выберите подключение HDMI или SCART.  
\* Приставку с функцией записи подключите для приема кабельного вещания и к для приема спутникового вещания дополнительно.

**Подключення** для ефірної чи кабелної антени (A), з кабельним/спутниковим декодером (B). Виберіть підключення HDMI або SCART.  
\* Декодер із функцією записування: підключіть до гнезда для кабельного телебачення і додатково до гнезда для спутникового телебачення.



**Internet** connection Wired (use category 7 LAN cable) (A), wireless (B). Refer to the manufacturer or the manual supplied with the router for router settings.

**Connexion** Internet Filaire (utilisez un câble réseau de catégorie 7) (A), sans fil (B). Reportez-vous au fabricant ou au manuel fourni avec le routeur pour connaître ses paramètres.

**Conexión** Internet Por cable (utilice un cable LAN de categoría 7) (A), inalámbrica (B). Consulte al fabricante o el manual suministrado con el enrutador en la sección de ajustes del enrutador.

**Internetverbinding** bedraad (gebruik LAN-kabel categorie 7) (A), draadloos (B). Contacteer de fabrikant of raadpleeg de handleiding die geleverd is bij de router voor meer informatie over de routerinstellingen.

**Internetverbinding** Kabelgebunden (verwenden Sie ein LAN-Kabel der Kategorie 7) (A), drahtlos (B). Informationen zu den Routerereinstellungen erhalten Sie vom Hersteller oder Sie finden sie in der Bedienungsanleitung im Lieferumfang des Routers.

**Ligação** à Internet com fios (utilize um cabo LAN de categoria 7) (A), sem fios (B). Consulte o fabricante ou o manual fornecido com o router para obter informações sobre as definições do router.

**Connessione** Internet Via cavo (utilizzare un cavo LAN classificato Categoria 7) (A), wireless (B). Consultare il produttore o il manuale in dotazione con il router per quanto riguarda le impostazioni del router.

**Internetanslutning,** trådbunden (använd LAN-kabel kategori 7) (A), trådlös (B). Fråga tillverkaren eller läs den handbok som medföljer routern för att få veta routerinställningarna.

**Internettilslutning** Kabel (brug kategori 7 LAN-kabel) (A), trådløs (B). Få oplysninger hos producenten eller i den brugervejledning, der fulgte med routeren, om indstilling af routeren.

**Internet-yhteys** Kiinteä yhteys (käytä luokan 7 LAN-kaapelia) (A), langaton (B). Tiedustele reitittimen asetuksat valmistajalta tai katso ne reitittimen mukana toimitetusta käyttöohjeesta.

**Internet-tilkobling** Kablet (bruk kategori 7 LAN-kabel) (A), trådløs (B). Ta kontakt med fabrikanten eller se håndboken som fulgte med routeren for informasjon om ruterinnstillingene.

**Podłączenie** do Internetu Przewodowe (użyj kabla LAN kategorii 7) (A), bezprzewodowe (B). Skontaktuj się z producentem lub patrz instrukcja dołączona do routera odnośnie ustawień routera.

**Přípojení k internetu** Pevná síť (použijte kabel LAN kategorie 7) (A), bezdrátové (B). Informace o nastavení routeru si vyžádejte od jeho výrobce nebo je vyhledejte v návodu dodaném s routernem.

**Internetové** pripojenie Káblové (použite kábel LAN kategórie 7) (A), bezdrôtové (B). Informácie o nastavení smerovača vám poskytne výrobca alebo ich nájdete v návode dodanom spolu so smerovačom.

**Internetkapszolat,** vezetékész (használjon Category 7 LAN-kábelt) (A), vezeték nélküli (B). Az útvalásztó beállításaival kapcsolatban keressze fel a gyártót, vagy tekintse meg az útvalásztóhoz mellékelt útmutatót.

**Internetconexiune** internet Prin cablu (folositi un cablu LAN categoria 7) (A), wireless (B). Pentru setările router-ului, consultați-vă cu producătorul sau citiți manualul furnizat împreună cu router-ul.

**Интернет** връзка Кабелна (използвайте LAN кабел категория 7) (A), безжична (B). Вижте при производителя или в دستавеното с рутера ръководство относно настройките на рутера.

**Ενσύρματη** Σύνδεση στο Internet (χρησιμοποιήστε καλώδιο LAN κατηγορίας 7) (A), ασύρματη (B). Απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο που παρέχεται με το δρομολογητή για τις ρυθμίσεις του δρομολογητή.

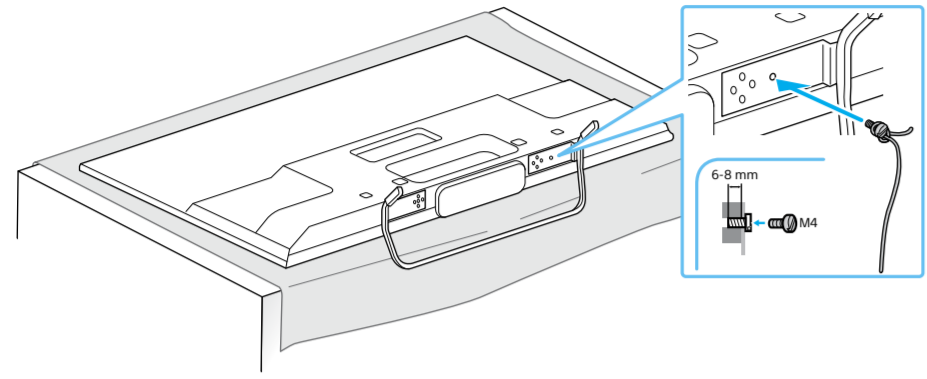
**Internet** bağlantısı Kablolu (kategori 7 yerel ağ kablosu kullanın) (A), kablosuz (B). Yönlendirici ayarları hakkında üreticiye danışın veya yönlendiriciyle birlikte verilen kılavuza bakın.

**Подключенне** к Интернету: проводное (используйте сетевую кабельную категорию 7) (A), беспроводное (B). Для получения информации о настройках маршрутизатора обратитесь к производителю или см. руководство, прилагаемое к маршрутизатору.

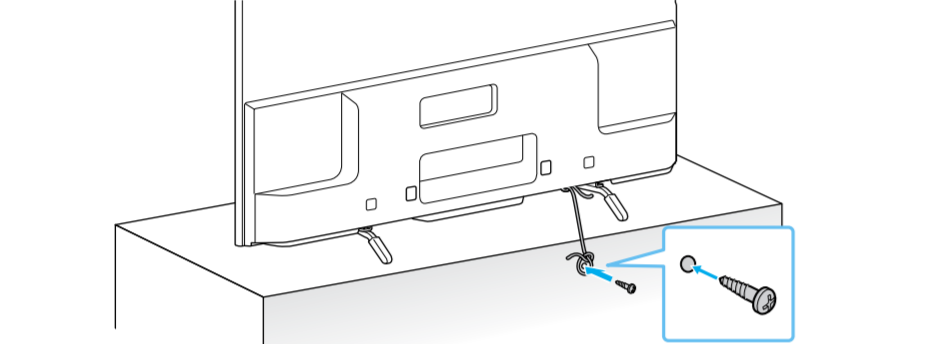
**Подключення** до Інтернету: дротове (використовуйте кабель LAN категорії 7) (A), бездротове (B). Параметри маршрутизатора шукайте в посібнику з його експлуатації або звертайтеся до виробника.



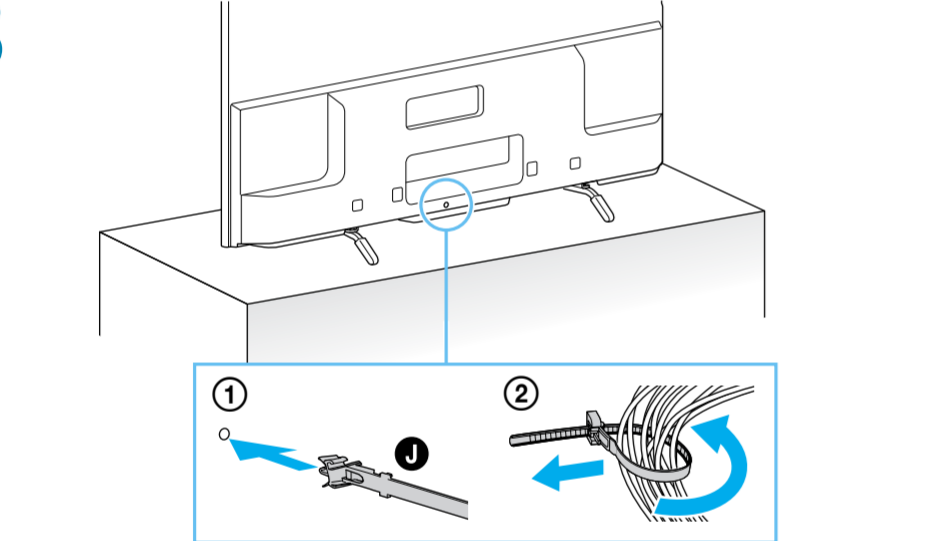
1



2



3

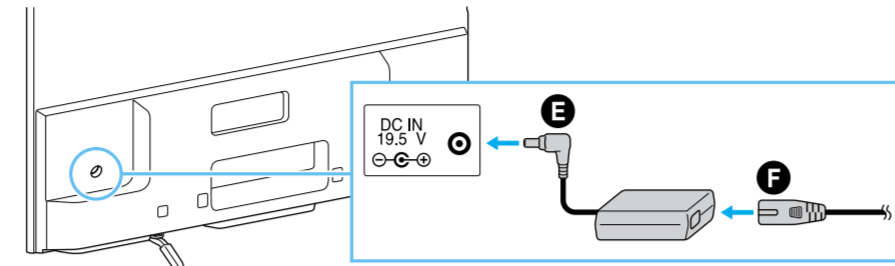


**Installation** Do not bundle the mains lead together with other cables.  
**Installation** Ne regroupez pas le cordon d'alimentation secteur avec d'autres câbles.  
**Instalación** No ate el cable de alimentación junto con el resto de los cables.  
**Installatie** Bundel het netsnoer niet samen met andere kabels.  
**Instalation** Bündeln Sie das Netzkabel nicht mit anderen Kabeln zusammen.  
**Instalação** Não junte o cabo de alimentação aos restantes cabos.  
**Installazione** Non raggruppare il cavo di alimentazione CA insieme ad altri cavi.  
**Installation** Bunta inte ihop strömkabeln tillsammans med andra kablar.  
**Installation** Du må ikke bundte netledningen sammen med andre kabler.  
**Asennus** Älä niputa verkkojohtoa yhteen muiden johtojen kanssa.  
**Installasjon** Ikke bind strømledningen sammen med andre kabler.

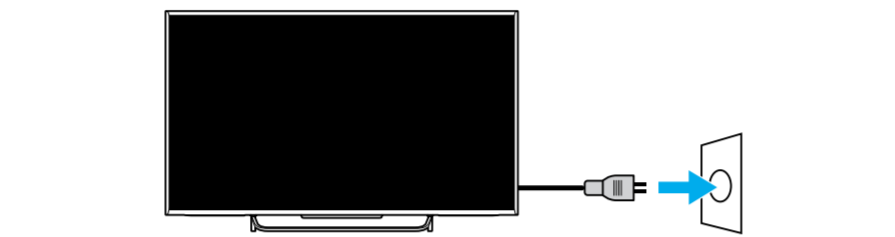
**Instalacja** Nie prowadź przewodu zasilającego razem z innymi kablami.  
**Instalace** Nespojujte napájecí kabel s ostatními kabely.  
**Instalación** Nezamotávajte napájecí kábel dohromady s inými kablami.  
**Telepités** A hálózati kábelnek kötegelje a többi kábellel együtt.  
**Instalare** Nu legați cablul de conectare la rețea alături de alte cabluri.  
**Монтаж** Не събирайте захранващия кабел заедно с останалите кабели.  
**Εγκατάσταση** Μην τυλίγετε το καλώδιο εντάλασόμενου ρεύματος μαζί με άλλα καλώδια.  
**Montaj** Güç kablosunu diğer kablolarla demetlemeyin.  
**Установка:** Не прокладывайте кабель питания вместе с другими кабелями.  
**Встановлення:** Не кладіть кабель живлення з іншими кабелями.



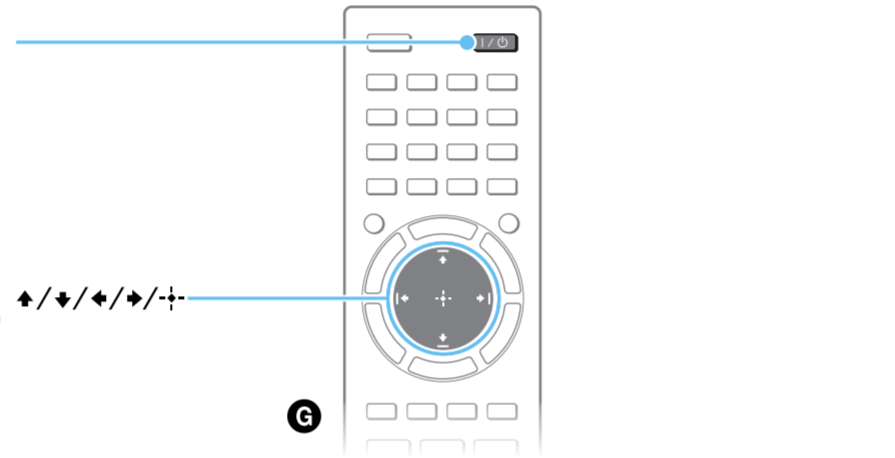
1



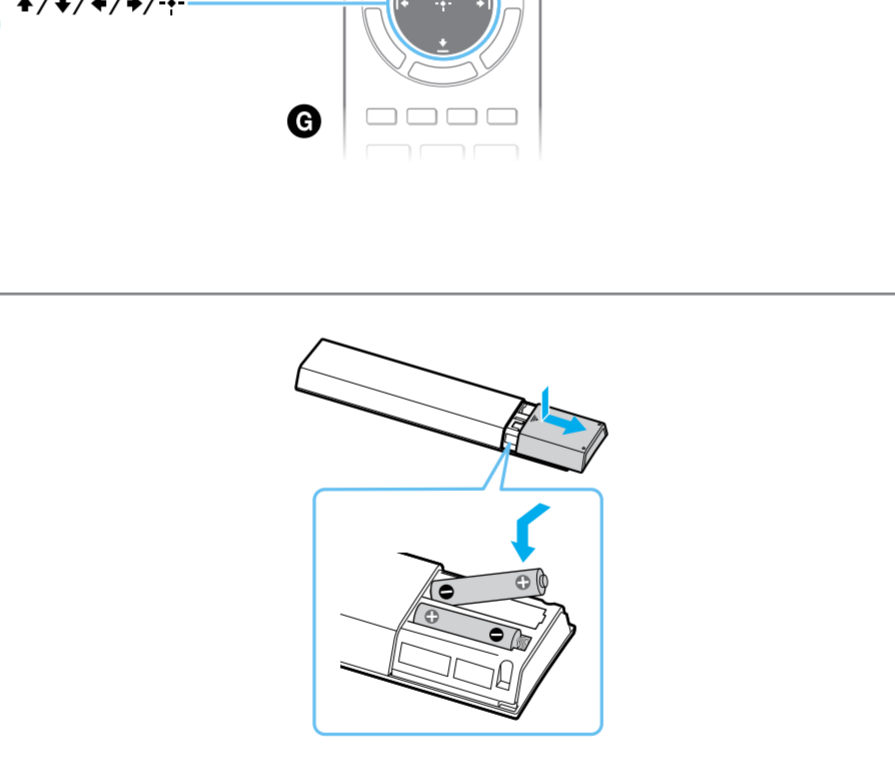
2



3



4



**Go** through the on-screen initial settings.  
**Examinez** les paramètres initiaux affichés à l'écran.  
**Siga** los ajustes iniciales que aparecen en pantalla.  
**Volg** de initiële instellingen die op het scherm worden weergegeven.  
**Durchlaufen** Sie die Anfangseinstellungen auf dem Bildschirm.  
**Percorra** as definições iniciais apresentadas no ecrã.  
**Effettuare** le impostazioni iniziali visualizzate sullo schermo.  
**Геннегма́** de innledende instillinger som vises på skjermen.  
**Kåy** läpi näyttöille tulevat alkuasetukset.  
**Gå** gjennom de innledende innstillingene på skjermen.

**Przejdź** przez początkowe ustawienia ekranowe.  
**Projděte** výchozími nastaveními na obrazovce.  
**Postupujte** podľa zobrazených úvodných nastavení.  
**Végezze** el a képernyőn megjelenő kezdeti beállításokat.  
**Parcurgeți** setările de configurare inițială, care sunt afișate pe ecran.  
**Исполните** първоначалните настройки, които ще видите на екрана.  
**Ολοκληρώστε** τις αρχικές ρυθμίσεις που εμφανίζονται στην οθόνη.  
**Ekstrandaki** ilk ayarları yapın.  
**Выполните** экранные начальные настройки.  
**Дотримуйтеся** інструкцій початкового налаштування, що відображаються на екрані.

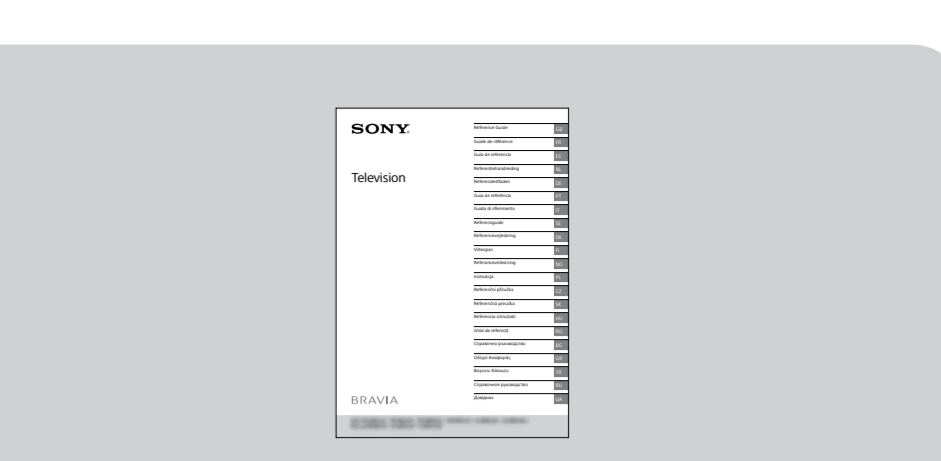


**Press** DISCOVER to search for content (such as TV programs, internet content, etc.). Content that appears in Discover vary depending on your model/region/country.  
**Appuyez** sur DISCOVER pour rechercher du contenu (notamment les programmes TV, le contenu Internet, etc.). Le contenu affiché dans Discover peut varier selon le modèle/la région/le pays.  
**Pulse** DISCOVER para buscar contenido (como programas de televisión, contenidos de Internet, etc.). Los contenidos que aparecen en Discover varían en función del modelo/región/país.  
**Druk** op DISCOVER om naar inhoud te zoeken (zoals televisieprogramma's, inhoud op het internet enz.). De inhoud die getoond wordt in Discover varieert afhankelijk van uw model/regio/land.  
**Drücken** Sie DISCOVER, um nach Inhalten zu suchen (wie zum Beispiel Fernsehprogramme, Internetinhalte usw.). Inhalte, die über Discover angezeigt werden, variieren abhängig vom Modell/der Region/dem Land.  
**Carregue** em DISCOVER para procurar conteúdos (como programas de televisão, conteúdos de Internet, etc.). Os conteúdos apresentados em Discover variam consoante o modelo/região/país.  
**Preme** DISCOVER per cercare contenuti (per esempio programmi TV, contenuti Internet ecc.). I contenuti visualizzati in Discover variano a seconda del modello/della regione/del paese.  
**Tryck** på DISCOVER för att söka efter innehåll (t.ex. TV-program, Internetinnehåll etc.). Innehåll som visas i Discover varierar beroende på din modell/region/land.  
**Tryk** på DISCOVER for at søge efter indhold (såsom TV-programmer, internet-indhold og lignende). Hvilket indhold, der vises med DISCOVER, varierer afhængigt af din model/område/land.  
**Εtsi** sisältöä (esim. TV-ohjelmia, Internet-sisältöä jne.) ruunamalla DISCOVER. Sisältö, joka tulee näkyviin kohdassa Discover vaihtelee mallin/alueen/maan mukaan.  
**Trykk** på DISCOVER for å søke etter innhold (som TV-programmer, Internett-innhold, osv.). Innhold som vises i Discover varierer avhengig av modellen/regionen/landet.

**Načiniš** DISCOVER, aby wyszukał treści (takie jak program TV, treści internetowe itp.). Treści wyświetlane w ramach Discover różnią się w zależności od modelu/regionu/kraju.  
**Stisknutím** tlačítka DISCOVER můžete vyhledávat obsah (například televizní programy, internetový obsah apod.). Obsah, který se objeví ve funkci Discover, se může lišit v závislosti na modelu/oblasti/zemi.  
**Stlačením** tlačidla DISCOVER můžete vyhledávat obsah (například televizní programy, internetový obsah a podobné). Obsah zobrazený v aplikácii Discover sa môže lišit v závislosti od modelu, oblasti alebo krajiny.  
**Nyomja** meg a DISCOVER gombot a tartalmak (például televízióprogramok, internetes tartalmak stb.) kereséséhez. A Discover alkalmazásban megjelenő tartalmak a típusát/ régiótól/országától függően eltérnek.  
**Apásiți** pe DISCOVER pentru a căuta conținut (precum programe TV, conținut internet etc.). Conținutul care apare în secțiunea Discover depinde de model/regiune/țară.  
**Натиснете** DISCOVER, за да търсите съдържание (например ТВ програми, интернет съдържание и др.). Съдържанието, което се показва в Discover, може да е различно в зависимост от вашия модел/регион/държава.  
**Πέστε** το DISCOVER για να αναζητήσετε περιεχόμενο (όπως τηλεοπτικά προγράμματα, περιεχόμενο Internet κλπ.). Το περιεχόμενο που εμφανίζεται στην Εφαρμογή "Ανακαλύψτε" (Discover) διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο/ την περιοχή/τη χώρα.  
**İzerik** aramak için (televizyon programları, internet içerikleri, vb.) DISCOVER düğmesine basin. Discover ögesinde gösterilen içerikler model/bölge/ülkeye göre değişir.  
**Нажми́те** кнопку DISCOVER для поиска содержимого (например, телевизионных программ, интернет-содержимого и т.д.). Содержимое, отображаемое при выполнении операции Discover, зависит от модели/ региона/страны.  
**Натисніть** DISCOVER, щоб виконати пошук матеріалу (телепрограми, інтернет-вміст тощо). Матеріал, що відображається у вікні Discover, залежат від моделі телевізора, країни та регіону.

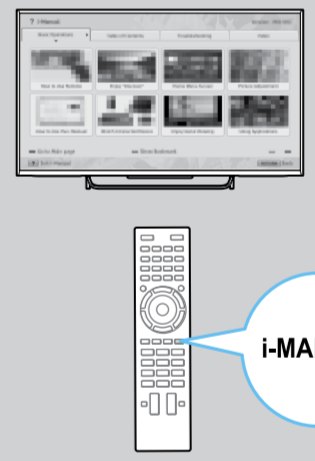


**Press** SOCIAL VIEW to enjoy chatting with friends while watching TV. The available features in Social Viewing may vary depending on your TV model/region/country.  
**Appuyez** sur SOCIAL VIEW pour bavarder avec des amis tout en regardant la télévision. Les fonctions disponibles dans « Social Viewing » (visionnage social) varient selon le modèle, la région ou le pays de votre téléviseur.  
**Pulse** SOCIAL VIEW para chatear con amigos mientras ve la televisión. Las funciones disponibles en Social Viewing pueden variar en función del modelo de televisor, la región o el país.  
**Druk** op SOCIAL VIEW om te chatten met uw vrienden terwijl u tv-kijkt. De beschikbare functies in 'Sociala bekijken' kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw televisie/ uw regio/ uw land.  
**Drücken** Sie SOCIAL VIEW, um mit Freunden zu chatten, während Sie fernsehen. Die für Social Viewing verfügbaren Funktionen können abhängig von Ihrem Fernsehmodell/ der Region/ dem Land variieren.  
**Carregue** em SOCIAL VIEW para desfrutar de conversas com amigos, enquanto vê televisão. As funcionalidades disponíveis em Social Viewing poderão variar consoante o seu televisor Modelo/região/país.  
**Preme** SOCIAL VIEW per chattare con gli amici durante la visione della TV. Le funzioni disponibili in Social Viewing variano a seconda del modello del televisore/della regione/ del paese.  
**Tryck** på SOCIAL VIEW för att kunna chatta med vänner när du tittar på TV. Tillgängliga Social Viewing-funktioner kan variera beroende på din TV Modell/region/land.  
**Tryk** på SOCIAL VIEW for at chatte med venner, mens du ser tv. De tilgængelige funktioner i Social View kan variere afhængigt af dit tv Model/område/land.  
**Επιλέξτε** το SOCIAL VIEW για να μιλάτε με φίλους σας ενώ παρακολουθείτε τηλεόραση. Οι διαθέσιμες λειτουργίες στην εφαρμογή Social Viewing ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασης/την περιοχή/τη χώρα.  
**İzerken** arkadaşlarla sohbet etmenin keyfini sunmak için SOCIAL VIEW düğmesine basin. Sosyal İzleme ögesindeki özellikler televizyonunuzun model/bölge/ ülkenize bağlı olarak değişir.  
**Нажми́те** кнопку SOCIAL VIEW, чтобы поговорить с друзьями во время просмотра телевизора. Доступность функций социального просмотра может отличаться в зависимости от модели телевизора/региона/страны.  
**Натисніть** SOCIAL VIEW, щоб спілкуватися з друзями під час перегляду телевізора. Перелік доступних функцій соціальних мереж залежить від країни, регіону і моделі телевізора.



**Reference Guide** : Safety information, Precautions, Wall-mounting, Troubleshooting, Specifications  
**Guide de référence** : Consignes de sécurité, Autres raccordements, Fixation murale, Dépannage, Spécifications  
**Guía de referencia** : Información de seguridad, Otras conexiones, Montaje en la pared, Solución de problemas, Especificaciones  
**Referentiehandleiding** : veiligheidsinformatie, overige aansluitingen, wandmontage, problemen oplossen, specificaties  
**Referenzleitfaden** : Sicherheitsinformationen, Sonstige Verbindungen, Wandbefestigung, Störungsbehebung, Technische Daten  
**Referentiehandleiding** : veiligheidsinformatie, overige aansluitingen, wandmontage, problemen oplossen, specificaties  
**Referenzleitfaden** : Sicherheitsinformationen, Sonstige Verbindungen, Wandbefestigung, Störungsbehebung, Technische Daten  
**Guía de Referencia** : Informações de segurança, Outras ligações, Montagem na parede, Resolução de problemas, Características técnicas  
**Guida di riferimento** : Informazioni di sicurezza, Altri collegamenti, Montaggio a parete, Risoluzione dei problemi, Caratteristiche tecniche  
**Referensguide** : Säkerhetsinformation, Övriga anslutningar, Vägghämontering, Felsökning, Specifikationer  
**Referensevejledning** : Sikkerhedsoplysninger, Andre tilslutninger, Vægghæmontering, Fejlfinding, Specifikationer  
**Viteopas** : Turvallisuusohejeet, Muut liittännät, Seinäasennus, Vianmääritys, Tekniset tiedot  
**Referanseveiledning** : Sikkerhetsinformasjon, andre tilkoblinger, veggmontering, feilsøking, spesifikasjoner

**Instrukcja** : informacje dotyczące bezpieczeństwa, pozostałe podłączenia, montaż na ścianie, rozwiązywanie problemów, dane techniczne  
**Referenční příručka** : Bezpečnostní informace, Ostatní připojení, Připevnění na zeď, Řešení problémů, Specifikace  
**Referenčná príručka** : Informácie o bezpečnosti, Ďalšie pripojenia, Pripevnenie na stenu, Riešenie problémov, Specifikácie  
**Referencia** útmutató : Biztonsági előírások, Egyéb csatlakozások, Falra való felszerelés, Hibaelhárítás, Műszaki adatok  
**Ghid de referință** : Informații privind siguranța, Alte conexiuni, Montarea pe perete, Depanare, Specificații  
**Справочнo** ръководство : Информация за безопасност, Други връзки, Монтаж на стена, Отстраняване на неизправности, Спецификации  
**Οδηγός** αναφοράς : Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, Άλλες συνδέσεις, Τοποθέτηση στον τοίχο, Αντιμετώπιση προβλημάτων, Τεχνικά χαρακτηριστικά  
**Başvuru** Kılavuzu : Güvenlik bilgileri, Diğer bağlantılar, Duvara montaj, Sorun giderme, Spesifikasyonlar  
**Справочное** руководство : разделы "Сведения по безопасности", "Другие подключения", "Настенная установка", "Поиск неисправностей", "Технические характеристики"  
**Довідник** : Відомості з безпеки, Інші підключення, Настінне кріплення, Усування несправностей, Технічні характеристики



**i-Manual** : Information on how to use all TV features  
**i-Manual** : informations relatives à l'utilisation des fonctions du téléviseur  
**i-Manual** : información sobre cómo utilizar todas las funciones del televisor  
**i-Manual** : informatie over het gebruik van alle televisiefuncties  
**i-Manual** : Informationen zur Verwendung aller Funktionen des Fernsehgeräts  
**i-Manual** : Informações sobre como utilizar todas as funções do televisor  
**i-Manual** : Informazioni su come utilizzare tutte le funzioni del televisore  
**i-Manual** : Information om hur alla TV-funktioner används  
**i-Manual** : Oplysninger om brug af alle TV-funktioner  
**i-Manual** : Tiedot, miten TV:n kaikkia toimintoja käytetään  
**i-Manual** : Informasjon om hvordan du bruker alle TV-funksjoner

**i-Manual** : informacje dotyczące korzystania z wszystkich funkcji telewizora  
**Příručka** i-Manual : Informace o používání všech funkcí televizoru  
**i-Manual** : Informácie o používaní všetkých funkcí TV prijímača  
**i-kézilönyv** : Információk a tv funkcióinak használatáról  
**i-Manualul** : informații cu privire la utilizarea tuturor caracteristicilor televizorului  
**i-Manual** : Информация как се използват всички функции на телевизора  
**i-Manual** : Informazioni su come utilizzare tutte le funzioni del televisore  
**i-Manual** : Information om hur alla TV-funktioner används  
**i-Manual** : Oplysninger om brug af alle TV-funktioner  
**i-Manual** : Tiedot, miten TV:n kaikkia toimintoja käytetään  
**i-Manual** : Informasjon om hvordan du bruker alle TV-funksjoner

**http://support.sony-europe.com/**